

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA
*Hezkuntza Berritzatzeko zuzendaritza
Ikasketa Antolamendua*

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
*Dirección de Innovación Educativa
Ordenación Académica*

ANEXO I



REAL DECRETO 733/1995, de 5 de mayo, por el que se aprueban las normas reguladoras de la expedición de títulos académicos y profesionales correspondientes a las enseñanzas establecidas por la LO 1/1990 de 3 oct., de Ordenación General del Sistema Educativo. BOE: 02/06/1995

ANEXO I

(Modelo general de texto de título)

JUAN CARLOS I, REY DE ESPAÑA y en su nombre el/la (1)

Considerando que, conforme a las disposiciones y circunstancias prevenidas por la legislación vigente,

Don/doña, nacido/a el día ... de de en,, de nacionalidad, con DNI o pasaporte ha superado los estudios regulados en (2) y en (3),, en (4), en (5), con la calificación de (6), expide a su favor, el presente

Título de en la especialidad, profesión, modalidad, etc. (en su caso) con carácter oficial y validez en todo el territorio español que le faculta para ejercer los derechos que a este título otorgan las disposiciones vigentes.

..... a de de

El/la interesado/a, El/la.. (1) El/la Secretario/a general técnico/a, El/la Director/a general de, u Organo competente de la C.A.

(1) El Ministro de Educación y Ciencia o el Organo correspondiente de la Comunidad Autónoma respectiva.

(2) Real Decreto por el que se establecen las enseñanzas mínimas.

(3) Norma que aprueba el plan de estudios.

(4) Centro docente donde el alumno finalizó los correspondientes estudios (con expresión de su denominación, número de código, municipio y provincia).

(5) Mes y año de finalización de los estudios o superación de la prueba final.

(6) La expresión «con la calificación de» se incluirá solamente en aquellos supuestos en los que exista tal calificación final, en virtud de una norma de carácter básico.



Ejemplificación: título de Bachiller en bilingüe

Juan Carlos I, Rey de España

eta haren izenean

y en su nombre

Euskal Autonomia Erkidegoko

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak

indarrean dauden legeetan aurreikusitako xedapen
eta baldintzekin bat etorritz, kontuan izanik

el Consejero de Educación, Universidades,

e Investigación de la Comunidad Autónoma de Euskadi

Considerando que, conforme a las disposiciones y
circunstancias prevenidas por la legislación vigente

(Ikaslearen izena eta abizenak – Nombre y apellidos del alumno)

____(e)ko ____ (a)ren ____ (a)n ____ (e)n ⁽¹⁾ (____) ⁽²⁾ jaiok -nazionalitatez
____, ____ Nortasun Agiria- urriaren 2ko 1178/1992 Errege Dekretuan
(urriaren 21eko BOE) eta Eusko Jaurlaritzako uztailaren 22ko 180/1997 Dekretuan
(abustuaren 29ko EHAA) araututako ikasketak gainditu dituela, ____ ko
(____), ____ n ⁽³⁾, ____ ko ____ (e)an ⁽⁴⁾ -lortutako kalifikazioa
____ dela - ⁽⁵⁾ honako hau ematen dio:

Nacida el día ____ de ____ de ____ en ____ ⁽¹⁾ (____) ⁽²⁾ -de nacionalidad
____, con DNI ____ - ha superado los estudios regulados en el Real Decreto
1178/1992, de 2 de octubre (BOE de 21 de octubre) y en el Decreto 180/1997, de 22 de
julio (BOPV de 29 de agosto) del Gobierno Vasco en el ____ de
____ (____) ⁽³⁾, en ____ de ____ ⁽⁴⁾ - con la calificación de ____ - ⁽⁵⁾
expide a su favor el presente

Batxilergo titulua, natur eta osasun-zientzien modalitatean

Título de bachiller en la modalidad de Ciencias de la Naturaleza y de la Salud

Ofiziala eta balio betekoa da titulua Espainako lurralde osoan, eta indarrean dauden xedapenek ematen dizkioten eskubide
guztiaz balia daiteke jabea

Con carácter oficial y validez en todo el territorio español que le faculta para ejercer los derechos que a este título otorgan las
disposiciones vigentes.

Vitoria-Gasteizen, _____ ⁽⁶⁾

En Vitoria-Gasteiz a _____ ⁽⁶⁾

Interesatua
El/La interesado/a

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua
La Consejera de Educación, Universidades, e Investigación

Hezkuntza Berritzatzeko zuzendaria
El Director de Innovación Educativa

(1) Jaioteguna eta udalerría / Fecha de nacimiento y municipio

(2) Lurraldea / Territorio histórico

(3) Ikasleak ikasketak amaitu zituen ikastetxean (ikaslearen izena, udalerría eta lurraldea) / Centro en el que el alumno terminó sus estudios (denominación del centro, municipio y territorio)

(4) Ikasketak amaitutako hilabetea eta urtea / Mes y año de finalización de los estudios

(5) LOGSEK araututako erregimen orokorreko irakaskuntzak ebaluatze ko txostenen oinarriko elementuak finkatzen dituen 1992ko urriaren 30eko Ministerio Aginduen hamabosgarren atalean xedatutakoaren arabera sartzen da kalifikazioa. / Calificación que se incluye en virtud de lo dispuesto en el apartado quince de la Orden Ministerial de 30 de octubre de 1992, por la que se establecen los elementos básicos de los informes de evaluación de las enseñanzas de régimen general reguladas por la LOGSE (BOE nº 271, de 11 de noviembre de 1992)



(6) Titulua eman den toki-egunak. Egun hori eta titulua emateko eskubideen ordainketarena bat etorriko dira eta, doakoa bada tasen salbuespenagatik, eskaria egin zen egunarekin. Ofizioz eman behar diren tituluen kasuan, emate eguna eta ikastetxeak egindako proposamenaren data bat etorriko dira. (maiatzaren 5eko 733/1995 ED, ekainaren 2ko EBO, II. eranskina bigarrena l, e) / *Lugar y fecha de expedición del título. Esta última coincidirá con la del pago de los derechos de expedición y, en el caso de que sea gratuito, por exención de la tasa, con la fecha de solicitud. En los títulos que haya de expedirse de oficio, la fecha de expedición coincidirá con la fecha de la propuesta formulada por el centro docente. (RD 733/1995, de 5 de mayo -BOE de 2 de junio- Anexo II. Segundo l, e)*